Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとお J宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
ふの仕所 駅便の窓先を上げ回旋け 下槽に氏名に続い	and the second s

below next to my name,

私の住所、動便の発売および国籍は、下橋に氏名に続いて記載したとおりであり、

名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主 額の本来の、最初にして唯一の発明者である (一人の氏名 のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、 最初にして共同の発明者である (複数の氏名が下欄に記載 されている場合) と信じ、

plural names are listed below) of the subject matter which is ctaimed and for which a patent is sought on the invention entitled OPTICAL CABLE ADAPTER OR

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one

name is listed below) or an original, first and joint inventor (if

Approximately and the second			
* * * * * * * * * * * * * * * * * * *		CONNECTOR	
その明細書を		the specification of which	,
(該当する方に印を付す)		(check one)	
□ ここに添付する。		is attached hereto.	
Ö	日に出願番号	was fited on	as
9H	号として提出し、	Application Serial No.	
J	日に補正した。	and was amended on	
	(該当する場合)	·	(if applicable)

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細 書の内容を検討し、理解したことを陳述する。

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条 (a) 頃に従い、 本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを 認める。 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119 条にもとづく下記の外国 特許出願または発明者証出願の外国優先権利益を主張し、 さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の出願日 を有する外国特許出願または発明者証出願を以下に明記する; I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate thaving a filting date before that of the application on which priority is claimed:

Prior	foreign	applications	
44			

先の外国出願		-	Priority claimed	1
2000-269928	Japan	6 September, 2000	優先権の主張	
(Number) (新号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	X No あり なし	l
(Number) (新 号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	Yes No	
(Number) (番号)	(Country) (国 名)	(Day/Month∕Year Filed) (出願の年月日)	Yes No	

私は、合衆国法典第36部第120 条にもとづく下記の合衆 協特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載 切主類が合衆国法典第35部第112 条第1項に規定の態様で 失の合衆国出願に開示されていない限度において、先の出 郷の出願日と本願の国内は贈目またはPCT国際出願日の 間に公表された連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項 に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認め ること thereby claim the benefit under Title 35. United States Code, \$120 of any United States application(s) listed below and, insolar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, \$112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, \$1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filling date of this application:

(Application Serial No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)
(Application Serial No.) (出類番号)	(Filing Date) (出願日)

(現 況) (特許済み、係属中、放棄済み)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(現 況) (特許済み、係属中、放東済み)	(Status) (patented, pending, abandoned)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った除述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った除述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽り、では当なで行った場合、合衆は国法典第18部が101年により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併料され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付きされる特許の有効性を損うことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby dectare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true, and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

委任状:私は、下記発明者として、以下の代理人をここ に選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する 一切の行為を特許商保庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, 1 hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Yusuke Takeuchi (Reg.No.30,921) Manabu Kanesaka (Reg.No.31,467)

書類の送付先:

Send Correspondence to:

Yusuke Takeuchi KANESAKA & TAKEUCHI

1423 Powhatan Street Alexandria, VA 22314

直通電話連絡先:(名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
Yusuke Takeuchi

(703) 519-9785

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor Michitomo SHIBUTANI
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Date Muchitomo Shibutani Aug. 1, 2001
住航		Residence Tokyo, Japan
11		Cilizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o Hirose Electric Co., Ltd.
		5-23 Oosaki 5-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan
第2の共同発明者の氏名(1該当する場	(合)	Full name of second joint inventor, if any Isamu INOKOSHI
同第2発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date Date Date Date Date
住所	100000000000000000000000000000000000000	Residence
(3) n		Tokyo, Japan
121 FR		Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o Hirose Electric Co., Ltd.
		5-23 Oosaki 5-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of 3

Form PTO-FB-265 (8-83)

Patent and Trademark Office-U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

唯一のまたは悪一の発明者の氏名		Full name of 3rd inventor Katsuya EZAWA
興発制者の著名	日付	Inventor's signature Date
住所		Tokyo, Japan
E M		Carenaho Japan
郵便の貨先		Post Office Address c/o Hirose Electric Co., Ltd.
		5-23 Oosaki 5-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan
第2の共同発明者の氏名(証当する場合)		Full name of 4th joint inventor, if any
開展 2 発明者の著名	日付	Second Inventor's signature Date
住所		Residence
\$ m		Citizenship
郵便の発先		Post Office Address
Nin El		
唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of 5th inventor
機発射者の著名	日付	Inventor's signature Dete
性所		Residence
		Catzenship
製使の発先		Post Office Address
第2の共同発明をの氏名(基当する場合)		Full name of 6th bint inventor, if any
開放 2 発明者の署名	Bff	Second Inventor's signature Date
住所		Residence
		Catzenship
整便の発先		Post Office Address
N. C.		